


Tostadoras Estándar / Standard Toasters /  
Toasteurs Standard / Toasters Standard

**P15042** Tostadora continua / Conveyor toaster / Toasteur convoyeur / Durchlauf toaster

INOX - ST/STEEL  
EDELSTAHL

500  
Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde



REF	V	W	Hz	
P15.042	230	2.240	50/60	1

El color de las tostadas puede determinarse por la velocidad de la banda transportadora, así como por las resistencias superior e inferior que se controlan independientemente. El aparato está completamente aislado para que emita un calor mínimo a su alrededor. El interruptor encendido-apagado contempla la posición extra de standby. La longitud de la banda transportadora permite 2 hileras de tostadas (tipo 200) y 3 hileras (tipo 300).

Toast colour can be determined by conveyor speed as well as by independently controlled heating elements. Units are fully insulated to emit only minimal heat to surroundings. Main switch with extra standby position. The toasters can be used for bread as well as for buns. The toasting belt is suitable for 2 rows for toast, 200 type and 3 rows, 300 type.


La couleur du pain se détermine par la vitesse de la bande de transport ainsi que par les résistances contrôlées indépendamment. Les appareils sont isolés entièrement et n'émettent qu'une chaleur minimale à la température ambiante. Interrupteur marche-arrêt qui inclut le mode veille standby. La Largeur de la bande de transport permet 2 rangées de tranches, type 200 et 3 rangées, type 300.

Die Farbe der Toasts kann durch die Geschwindigkeit des Laufbands bestimmt werden, sowie durch die oberen als auch durch die unteren Heizelemente, welche unabhängig von einander kontrolliert werden können. Das Gerät ist komplett isoliert um die Umgebungstemperatur minimal zu beeinflussen. Ein/ Aus Schalter mit extra Standby Position. Die Breite des Laufbands erlaubt 2 Toastreihen (Typ 200) y 3 Toastreihen (Typ 300).

**CTS1000E** Tostadora comercial de servicio pesado con transportador / Heavy - Duty Commercial Conveyor Toaster /  
Grille - pain à convoyeur à usage intensif / Kommerzieller Hochleistungs - Durchlauf toaster



450  
Rebanadas por hora / Slices per hour /  
Tranches heure / Scheiben pro Stunde

REF	V	W	A	Hz	
CTS1000E	230	2700	11,25	50/60	1



Pre-calentamiento ultra rápido de 5 minutos.  
Ancha abertura de 5 cm para tostar rebanadas gruesas y panecillos.  
Modo de espera para ahorrar energía.  
Transportador con velocidad variable. Permite tostar por una sola cara.

Ultra-fast, 5-minute heat-up time. Large 5 cm opening accommodates thick breads and bagels. Energy-saving standby function  
Conveyor speed control to suit all toasting preferences.  
Allows toasting on one side only.

Mise à température rapide (5 minutes).  
Ouverture de 5 cm, pour les tranches épaisses.  
Mode veille pour économiser de l'énergie.  
Convoyeur à vitesse variable. Permet de griller d'un seul côté.

Ultra schnelle Vorerhitzung von 5 Minuten. Öffnungshöhe von 5 cm zum Toasten von dicken Scheiben und Brötchen. Energiesparende Standby Funktion.  
Laufband mit regulierbarer Geschwindigkeit.  
Einseitiger Toaster.

## P15038 Tostadora / Sandwich toaster / Toasteur / Sandwichtoaster

INOX - ST/STEEL  
EDELSTAHL



80-100

Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde

REF	V	W	Hz	
P15.038	230	1700	50/60	1

Las resistencias se pueden controlar por separado. Con temporizador y bandeja limpieza recoge migas. 4 tubos de cuarzo.

Les résistances se contrôlent séparément. Avec minuterie, tiroir ramasse miettes et 4 tubes quartz.

Heating elements separately controllable. With timer, drip tray and quartz heating elements.

Unabhängig steuerbare Hitzestäbe. Mit Timer und reinigbarer Krümelplatte, 4 Quarzrohre.

Se entregan con 3 pinzas para sandwich /  
Delivered with 3 sandwich tongs /  
Livrées avec 3 pinces à sandwich /  
Lieferung mir 3 Sandwichzangen



## P15039 Tostadora / Sandwich toaster / Toasteur / Sanwichtoaster

INOX - ST/STEEL  
EDELSTAHL



120-130

Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde

REF	V	W	Hz	
P15.039	230	3000	50/60	1

2 niveles. Las resistencias funcionan por separado. Con temporizador, bandeja recoge migas. 9 tubos de cuarzo.

2 niveaux. Les résistances se contrôlent séparément. Avec minuterie, tiroir ramasse miettes et 9 tubes quartz.

2 levels. Heating elements separately controllable. With timer, drip tray and 9 quartz heating elements.

2 Ebenen. Unabhängig steuerbare Hitzestäbe. Mit Timer und reinigbarer Krümelplatte, 9 Quarzrohre.

Se entregan con 6 pinzas para sandwich /  
Delivered with 6 sandwich tongs /  
Livrées avec 6 pinces à sandwich /  
Lieferung mir 6 Sandwichzangen



VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON / VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

PINZA DE PAN DE MADERA / WOODEN BREAD SPOON /  
PINCE À PAIN EN BOIS / HOLZBROTZANGE

**IDEA!**

Ideal para manipular las tostadas /  
Ideal for handling toast /  
Idéal pour manipuler le pain grillé /  
Ideal zum Servieren von Toasts

P. 478



**P15040 / P15041 Tostadora / Toaster / Toasteur / Toaster**



**NUEVO MODELO /  
NEW MODEL /  
NOUVEAU MODÈLE /  
NEUES MODELL**

REF	RANURAS / SLOTS / FENTES / SCHLITZE	V	W	Hz	
P15.040	4	230	1.800	50/60	1
P15.041	6	230	2.500	50/60	1

Ref. P15.040

**120**

Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde



Fabricada en acero inoxidable.  
Con conmutador ahorro energía  
para decidir la cantidad de  
rebanadas a tostar.  
2 ó 4 (ref.15040) / 3 ó 6 (ref.15041).  
Con temporizador.  
Ranura: 2,5 x 14,5 x 14,5 cm.

All St/Steel construction.  
With energy-saving switch to  
decide how many slices to toast.  
2 or 4 (ref.15040) / 3 or 6  
(ref.15041).  
With timer.  
Slot: 2,5 x 14,5 x 14,5 cm.

Habillage en acier inoxydable.  
Avec commutateur économiseur  
pour choisir le nombre de  
tranches à griller:  
2 ou 4 (ref. 15040) / 3 ou 6 (ref.  
15041).  
Avec minuterie.  
Fente: 2,5 x 14,5 x 14,5 cm.

Hergestellt aus rostfreiem Stahl.  
Mit energiesparendem Schalter  
um die Anzahl der zu toastenden  
Scheiben zu bestimmen. 2 oder  
4 (Art.Nr.15040) / 3 oder 6 (Art.  
Nr.15041). Mit Timer.  
Schlitz: 2,5 x 14,5 x 14,5 cm.

Ref. P15.041

**180**

Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde



**WCT708E Tostadora de servicio mediano de 4 rebanadas / 4 - Slice Medium - Duty Toaster /  
Grille - pain à usage moyen / 4 Scheiben Mittelleistungs Toaster**



**225**

Rebanadas por hora /  
Slices per hour /  
Tranches heure /  
Scheiben pro Stunde

REF	RANURAS / SLOTS / FENTES / SCHLITZE	V	W	A	Hz	
WCT708E	4	230	1800	7,8	50/60	1

**3,5 x 13,5 x 13,5 cm**  
Ranura / Slot / Fente / Schlitz

Con expulsión automática /  
With pop up system /  
Avec éjection automatique /  
Automatischer Auswurf

